

# **Public Notification of Nondiscrimination in Career and Technology Education Programs**

Gregory-Portland Independent School District offers career and technical education programs in (see Course Outlines in the 2016-2017 High School Course Description Guide). Admission to these programs is based on grade level and classroom space availability.

It is the policy of Gregory-Portland ISD not to discriminate on the basis of race, color, national origin, gender or handicap in its vocational programs, services or activities as required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Education Amendments of 1972; and Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended.

It is the policy of Gregory-Portland ISD not to discriminate on the basis of race, color, national origin, gender, handicap, or age in its employment practices as required by Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Title IX of the Education Amendments of 1972; the Age Discrimination Act of 1975, as amended; and Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973, as amended.

Gregory-Portland ISD will take steps to assure that lack of English language skills will not be a barrier to admission and participation in all educational and vocational programs.

For information about your rights or grievance procedures, contact the Title IX Coordinator, Mrs. Darla Czerwinski at 608 College Street, Portland, TX 78374, 361-777-1091, and/or the Section 504 Coordinator, Barbie Tumlinson, at 608 College Street, Portland, TX 78374, 361-777-1091.

---

## **Notificación de no Discriminar en Programas Educativos**

El Escolar Independiente de Gregory-Portland ofrece programas vocacionales en (miré el contorno curso en el 2016-2017 libro secundario de descripción de curso). La admisión a estos programas se basa en grados de propio nively la disposición de espacio en clase.

Es norma de Escolar Independiente de Gregory-Portland no discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, género o impedimento, en sus programas, servicios o actividades vocacionales, tal como lo requieren el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmienda; el Título IX de las Enmiendas en la Educación, de 1972, y la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, según enmienda.

Es norma de Escolar Independiente de Gregory-Portland no discriminar por motivos de raza, color, origen nacional, género, impedimento o edad, en sus procedimientos de empleo, tal como lo requieren el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmienda; el Título IX de las Enmiendas en la Educación, de 1972, la ley de Discriminación por Edad, de 1975, según enmienda, y la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973, según enmienda.

Escolar Independiente de Gregory-Portland tomará las medidas necesarias para asegurar que la falta de habilidad en el uso del inglés no sea un obstáculo para la admisión y participación en todos los programas educativos y vocacionales.

Para información sobre sus derechos o procedimientos para quejas, comuníquese con el Coordinador del Título IX, Mrs. Darla Czerwinski, en 608 College Street, Portland, TX 78374, (361) 777-1091, y/o el Coordinador de la Sección 504, Barbie Tumlinson en 608 College Street, Portland, TX 78374, (361) 777-1091.